



مجمع اللغة العربية الأردني

طرح عطاء رقم ( ٢٠٢٢ / ٢ / ٣ )

مشروع العطاء الخاص بالتجهيزات الكهربائية

جدول مواد العطاء الخاص بالتجهيزات الكهربائية  
عطاء رقم (٢٠٢٢/٢/٣)

| تسلسل | المادة                                        | الكمية |
|-------|-----------------------------------------------|--------|
| ١     | جهاز الحماية من انقطاع التيار الكهربائي (UPS) | ١      |
| ٢     | مولد كهرباء (Generator)                       | ١      |
| ٣     | موزع كهرباء أوتوماتيكي (Power ATS)            | ١      |

أولاً: مولد كهرباء (Power Generator 110 KVA)

**Extra Diesel Tank 1m2 Automatic filling system**

| Required specifications                      | Compliance |
|----------------------------------------------|------------|
| Standby AC 110 KVA                           |            |
| Pf. 0.8                                      |            |
| Phase 3                                      |            |
| VOLTAGE (V) 400                              |            |
| Voltage Regulation (+/-) 1%                  |            |
| Frequency (Hz) 50                            |            |
| Fuel Type Diesel                             |            |
| Engine Made USA, Japan or Europe             |            |
| Canopy                                       |            |
| Number of Cylinder (L) 6 cylinders - in line |            |
| Displacement (lt.) 5.9 Aspiration            |            |
| Turbo Charged and After Cooled               |            |
| RPM 1500                                     |            |
| Standby Power (kW/HP) 102/137                |            |
| Prime Power 93/125                           |            |
| Block Heater                                 |            |
| Injection Type Direct                        |            |
| Governor System Electronic                   |            |
| Operating Voltage (Vdc) 12 Vdc               |            |
| Charge Alternator (A) 55                     |            |
| Cooling Method Water Cooled                  |            |
| Air Filter Dry Type                          |            |
| Steel structures Canopy                      |            |
| Emergency stop push button                   |            |
| Resistant locks and hinges                   |            |
| Sump drains valves                           |            |

|                                                           |  |
|-----------------------------------------------------------|--|
| Sound proof foam material                                 |  |
| Lifting Points                                            |  |
| TANK CAPACITY (lt.) 240                                   |  |
| Microprocessor controlled                                 |  |
| LCD display makes information easy to read                |  |
| Automatically transfers between mains and generator power |  |
| Manual programming on front panel                         |  |
| Remote start                                              |  |
| Event logging (50) showing date and time                  |  |
| Controls: Stop/Reset, Manual, Auto, Test, Start, buttons  |  |

### ثانياً: 40 KVA UPS Specification

| Item                          | Description                                         | Comply<br>(Yes/No) |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------|
| INPUT                         |                                                     |                    |
| Bypass                        | Built-in Maintenance Bypass, Built-in Static Bypass |                    |
| Nominal Voltage               | Three-phase 380±20%                                 |                    |
| Input Frequency               | 50 Hz ±10%                                          |                    |
| OUTPUT                        |                                                     |                    |
| Output Voltage                | Three-phase 380±1%                                  |                    |
| Output Frequency              | 50 Hz ±2%                                           |                    |
| Automatic Bypass              | Nominal Output Voltage                              |                    |
| Overload                      | Yes, Support Overload cases                         |                    |
| Environment                   |                                                     |                    |
| Operating ambient temperature | 0 °C to +40 °C                                      |                    |

|                             |                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Relative Humidity           | 0%-95%                                                                                                                                                                  |  |
| Noise Level                 | < 60 dB                                                                                                                                                                 |  |
| Batteries                   |                                                                                                                                                                         |  |
| Battery Type                | Maintenance-free lead acid batteries                                                                                                                                    |  |
| Battery life time           | 10 years                                                                                                                                                                |  |
| Back-up time                | 20 minute (full load)                                                                                                                                                   |  |
| Communications & Management |                                                                                                                                                                         |  |
| Serial                      | RS232, with required cables in site.                                                                                                                                    |  |
| Network                     | Integrated LAN Interface RJ-45, with required cables in site.                                                                                                           |  |
| Control panel               | Multi-function LCD status and control console                                                                                                                           |  |
| WEB/SNMP Manager            | Interface WEB/SNMP manager for connecting the UPS. With software to manage connected load (applications) and control automatic shutdown.                                |  |
| Alarm                       | Audible and visible alarms                                                                                                                                              |  |
| Warranty                    |                                                                                                                                                                         |  |
| System Warranty             | Part and on-site labor Two years Minimum.                                                                                                                               |  |
| Price include               | <ul style="list-style-type: none"> <li>All necessary accessories.</li> <li>Installation and configuration.</li> <li>All necessary documentation and manuals.</li> </ul> |  |

### شروط خاصة بنظام الكهرباء

- تحويل مصدر الطاقة الرئيسي في المجمع الى لوحة (ATS)
- ربط مولد الكهرباء على لوحة (ATS)
- فصل قاعات الامتحانات (انارة و اباريز فقط) في الطابق الثالث عن اللوحة الفرعية للطابق وتجميعها في لوحة فرعية يتم استحداثها من قبل المقاول (SDB-5) تتناسب مع الحمل الكهربائي القائم يتم تغذيتها من جهاز (UPS) مرتبط باللوحة الرئيسية مزودة بقاطع رئيسي وقواطع فرعية مع مراعاة التوزيع السليم للحمل الكهربائي وعدد من القواطع الفرعية يتناسب مع حاجة الموقع مع مراعاة اشغال ٥٠% من القواطع.
- توصيل خط كهرباء من (SDB-5) الى غرفة الشبكات في الطابق الاول لتغذية معدات الحاسوب

## الشروط الخاصة بالعطاء:

- ١- على المتقدمين للعطاء زيارة الموقع قبل التقدم للعطاء للكشف على الموقع، وذلك بالتنسيق مع إدارة المجمع.
- ٢- على المناقص فهم الموقع والطبيعة والبيئة وجميع المتطلبات المتعلقة بالمناقصة أو التي قد تؤثر على أسعاره دون أن يتحمل المجمع أي تكاليف إضافية.
- ٣- الأسعار المطلوبة شاملة التوريد والتركيب والتشغيل لكامل المواد الموردة ( Full functional solution).
- ٤- يتحمل المناقص المسؤولية الكاملة عن التحقق من أي معلومات ترد في كافة وثائق العطاء ويحق له الاستفسار عن أي بند رسمياً قبل التقدم للعطاء.
- ٥- إذا تبين أن هناك حاجة إلى أي مكوّن نتيجة لتصميم المناقص للعطاء أو أثناء التثبيت ولم يُذكر في الأصل في دعوة العطاء ولا في عرض المناقص؛ فإن مسؤولية توفيرها تقع على المناقص وبدون أي تكلفة.
- ٦- يجب أن يكون لدى المناقص على الأقل مهندسان اثنان حاصلان على شهادات موثقة لتشغيل وتركيب وصيانة المواد الموردة (Certified Engineers)، كما يجب تقديم السيرة الذاتية للمهندسين المذكورين.
- ٧- يجب أن يكون لدى المهندسين المعتمدين خبرة لا تقل عن سنة واحدة في الشركة المتقدمة للعطاء بعد منحهم الشهادة.
- ٨- التدريب والتوثيق والتركيب يجب أن يكون مجانياً.
- ٩- يجب أن تشمل التوصيلات (all connectors, cabling, terminals) المكونات الأخرى التي تتطلب أن يعمل النظام بكامل طاقته.
- ١٠- وضع لاصق من قبل الشركة الموردة على التجهيزات المحالة مبين فيها المعلومات التالية:
  - رقم العطاء أو قرار شراء التجهيزات الموردة.
  - تاريخ تركيب وتشغيل الجهاز ومدة الكفالة المجانية.
  - هاتف الشركة الموردة.
- ١١- في حال وجود أجهزة أو معدات تتطلب التدريب تكون من مسؤولية المناقص خلال السنة الأولى من تاريخ التسليم.
- ١٢- أن تكون الأسعار شاملة كافة الرسوم والضرائب وغيرها.

١٣- على الشركة المتقدمة للعتاء الالتزام بتعبئة جدول المطابقة الفنية الواردة في دعوة العطاء وللمجمع الحق في رفض أي عرض لم يتم فيه تعبئة جداول المطابقة (COMPLIANCY SHEET).

١٤- على الشركة المتقدمة للعتاء تقديم نسخة إلكترونية (Soft Copy) من عرضها الفني والمالي كما يمكن للشركة طلب نسخة إلكترونية من دعوة العطاء .

## الشروط المرجعية:

١. على المناقص أن يرفق بعرضه الوثائق التي تثبت ما يلي:
  - أ- الأهلية القانونية للدخول في العطاء وتتضمن تقديم ما يلي:
    - ١) شهادة سجل تجاري من وزارة الصناعة والتجارة سارية المفعول.
    - ٢) رخصة مهن سارية المفعول.
    - ٣) براءة الذمة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات.
    - ٤) براءة ذمة من المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي تبين مدى التزامه مع المؤسسة.
  - ب- تقديم ما يثبت قدرته والملاءة المالية.
٢. يجب أن لا تكون للمناقص مصلحة متعارضة تؤثر في إبرام عقد الشراء.
٣. على المناقص أن يرفق بعرضه ما يثبت قدرته الفنية على تنفيذ متطلبات العملية الشرائية وتأمين وسائل الصيانة -للازم التي تتطلب ذلك-، وذلك بإرفاق ما يثبت ما يلي:
  - أ- ذكر مدة عمله في هذا المجال.
  - ب- تحديد موقع ورش الصيانة لديه ومساحتها.
  - ج- تحديد موقع مخازن قطع الغيار ومساحتها.
  - د- تحديد عدد الفنيين العاملين لديه وأسمائهم.
٤. يجب أن لا يكون قد صدر بحق المناقص الراغب بالمشاركة بالعملية الشرائية قرار حرمان من الاشتراك في عمليات الشراء -ساري المفعول- وفقاً لأحكام نظام المشتريات الحكومية والتعليمات الصادرة بموجبه.
٥. أ- يحق للمناقص الذي يدعي أنه لحقت به خسارة أو أي ضرر نتيجة لقرار أو إجراء أو امتناع عن اتخاذ إجراء من الجهة المشتريّة أو يدعي أن لجان الشراء خالفت ما ورد في وثائق الشراء أو أحكام نظام المشتريات الحكومية والتعليمات الصادرة بموجبه، أن يتقدم باعتراض في المرحلة الأولى وبشكوى في المرحلة الثانية وفقاً لنظام المشتريات الحكومية والتعليمات الصادرة بموجبه.
  - ب- ١) يقدم الاعتراض خطياً على وثائق الشراء أو شروط الإعلان أو وثائق التأهيل (إن وجدت) أو القرارات أو الإجراءات التي تتخذها الجهة المشتريّة أو أي امتناع عن اتخاذ إجراء متعلق فيها خلال خمسة أيام عمل من تاريخ نشرها وقبل الموعد النهائي لتقديم العروض أيهما أسبق.
  - ٢) يقدم الاعتراض خطياً على قرارات لجان الشراء المتعلقة بالإحالة المبدئية أو أي قرار يتعلق بالعملية الشرائية أو إجراءات الشراء خلال المدة المحددة بقرار لجنة الشراء.
  - ج- في حال قبول الاعتراض بشكل كامل أو جزئي يجب أن يتضمن القرار الصادر التدابير اللازمة لاتخاذها لتصويب الأوضاع.
  - د- تقدم الشكوى إلى لجنة مراجعة شكاوى الشراء وفقاً لنظام المشتريات الحكومية والتعليمات الصادرة بموجبه.

هـ- تسلم الإشعارات وكافة الوثائق المتعلقة بالاعتراض إلى مجمع اللغة العربية الأردني وتسلم الشكوى إلى لجنة مراجعة الشكاوى وعنوانها رئاسة الوزراء- ديوان التشريع والرأي تلفون (٠٦٥٦٢٢٢٦٦) فاكس (٠٦٥٦٢٢٢٠١).

و- تستوفى قيمة بدل الشكوى وفقاً للقيم المنصوص عليها في الجدول رقم (١) من الملحق رقم (٢) من هذا النظام فيما يتعلق بشراء اللوازم والخدمات حتى لو حصل المناقص على وثيقة الشراء مجاناً.

٦. أ- يحق للجهة المشتري وفقاً لأحكام نظام المشتريات الحكومية والتعليمات الصادرة بموجبه إلغاء عملية الشراء قبل الموعد النهائي لتقديم العروض دون أن يكون لأي من المناقصين الحق في الرجوع على الجهة المشتري بأي خسارة أو ضرر ولا يترتب على الجهة المشتري أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.

ب- للجنة الشراء وفقاً لأحكام نظام المشتريات الحكومية والتعليمات الصادرة بموجبه إلغاء أي عملية شراء أو أي من إجراءات الشراء قبل توقيع المناقص عقد الشراء دون أن يكون لأي من المناقصين الحق في الرجوع على لجنة الشراء بأي خسارة أو ضرر ناشئ عن تقديم عرضه ولا يترتب على لجنة الشراء أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.

ج- تحتفظ لجنة الشراء لنفسها بالحق في رفض كل العروض المقدمة إليها أو إلغاء إجراءات المناقصة وفقاً لأحكام هذا النظام.

٧. على المناقص أن يرفق بعرضه إقرار يفيد بحظر الممارسات أو التصرفات التي تنطوي على الاحتيال والفساد والإكراه وفق النموذج المرفق.

٨. على المناقص الذي أحيل عليه العطاء وقبل توقيع العقد دفع الرسوم المقررة بموجب التشريعات وتقديم تأمين حسن التنفيذ خلال المدة التي تحدد في كتاب التبليغ الذي يرسل إليه لاستكمال إجراءات التعاقد الخاص بقرار الإحالة.

٩. يعتبر قرار الإحالة نافذ المفعول اعتباراً من تاريخ تبليغ المتعهد القرار بتوقيعه على أمر الشراء وهو التاريخ الذي يتم فيه دفع رسوم الطوابع كما يعتبر هذا التاريخ بدء سريان مدة التوريد إلا إذا ورد خلاف ذلك في القرار ويعتبر توقيع أمر الشراء (العقد) من قبل المتعهد اعترافاً منه بأنه مطلع على كافة محتويات قرار الإحالة وأمر الشراء وكل ما يتعلق بهما وأنه ملتزم التزاماً تاماً بمحتوياتهما ومضمونهما.

١٠. تحدد في الشروط الخاصة أسس ومعايير تقييم العروض وطريقة اختيار العرض الفائز، وفي حال عدم ذكرها يتم ذلك وفقاً لأحكام المادة رقم (٣٢) من تعليمات تنظيم الإجراءات والمشتريات الحكومية سنة ٢٠٢٢م.

١١. تستبعد لجنة الشراء عرض المناقص وفقاً لأحكام نظام المشتريات الحكومية والتعليمات الصادرة بموجبه.

١٢. يكون رئيس مجمع اللغة العربية الأردني/ نائب الرئيس/ الأمين العام، أو أحد مدراء المديريات في الدائرة الذي يسميها رئيس المجمع/ نائب الرئيس/ الأمين العام مفوضاً بالتوقيع على عقد الشراء نيابة عن المجمع.

١٣. في حال مخالفة المتعهد لأي بند من بنود العقد المبرم معه فعلى لجنة الشراء اتخاذ الاجراءات اللازمة والواردة في وثائق الشراء وفي نظام المشتريات الحكومية رقم (٨) لسنة (٢٠٢٢) والتعليمات الصادرة بموجبه.

١٤. ١) للجنة الشراء الحق بإنهاء عقد الشراء المبرم مع المتعهد في أي من الحالات التالية:-

أ- تقصير المتعهد في إنجاز العقد.

ب- ارتكاب المتعهد تصرفات تتسم بالاحتيال أو التلاعب أو الرشوة.

ت- الظروف القاهرة وفق احكام النظام والتعليمات الصادرة بموجبه.

ث- إعسار المتعهد أو إفلاسه.

٢) في حال قررت لجنة الشراء إنهاء عقد الشراء للأسباب الواردة بالفقرتين (أ، ب) من هذا البند فللجنة الشراء تحميل المتعهد قيمة العطل والضرر الذي لحق بالجهة المستفيدة أو بأي جهة حكومية أو وحدة حكومية.

١٥. أ) يجوز للجنة الشراء إنهاء العقد بناءً على طلب المتعهد في حال تعذر تنفيذه وعدم قدرته على توفير اللوازم المتعاقد عليها من مصدر آخر توافق عليه لجنة الشراء في الحالات التالية:

١- الكوارث الطبيعية التالية (الزلازل، البراكين، الأعاصير، الحروب، الأوبئة) على أن يرفق بطلبه المعززات الرسمية (مصدقة من الجهات الحكومية ذات العلاقة) التي تثبت ذلك وتحول دون قدرته على تنفيذ العقد.

٢- عدم مسؤوليته بعدم حصوله على الموافقات الرسمية التي تمكنه من توريد اللوازم المتعاقد عليها.

ب) تحدد لجنة الشراء بناءً على الوثائق المقدمة من المتعهد ومن الجهة المستفيدة التسوية والتعويضات المالية التي يتوجب دفعها في حال إنهاء العقد.

١٦. إذا استدعت المصلحة العامة إنهاء عقد الشراء فيراعى دفع قيمة اللوازم أو الخدمات التي تم إنجازها قبل تاريخ انتهاء العقد ودفع التكاليف التي تحملها المتعهد أو قيمة اللوازم التي تم إنتاجها لعقد الشراء.

١٧. يتم إدارة العقد واستلام المواد الموردة من قبل الجهة المستفيدة ووفق الإجراءات المنصوص عليها في النظام والتعليمات الصادرة بموجبه.

١٨. الضمانات :

أ. يجب على المناقص تقديم تأمين حسن تنفيذ للغطاء المحال عليه على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادر من احد البنوك أو المؤسسات المالية المرخصة والعاملة في المملكة بمبلغ لا يقل عن ١٠% عشرة بالمائة من القيمة الإجمالية للإحالة أو من القيمة التي تقدرها لجنة الشراء للقرارات غير محددة القيمة يقدمه قبل توقيعه على أمر الشراء (العقد).

ب. يجب على المتعهد تقديم تأمين صيانة للوازم التي تتطلب ذلك بنسبة (٥%) من قيمة اللوازم على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادر عن أحد البنوك أو المؤسسات المالية المرخصة والعاملة في المملكة.

ج. فيما يخص ضمانات سوء المصنعية (لِللوازم التي تتطلب سوء مصنعية) فيلتزم المتعهد باستبدال اللوازم التي ثبت سوء مصنعيته خلال فترة ضمانات سوء المصنعية بلوازم جديدة على نفقته وفي جميع الأحوال يجب أن

يتم استبدالها خلال شهرين كحد أقصى من تاريخ إشعاره بذلك من الجهة المستفيدة و/أو لجنة الشراء ولجنة الشراء فرض غرامة تتناسب مع مدة استبدال اللوازم والضرر والنفقات الناتجة عن ذلك ويعاد احتساب مدة الضمانة من تاريخ الاستلام النهائي للوازم الجديدة.

د. إذا لم يتم المتعهد باستبدال اللوازم التي ثبت سوء مصنعيتهما حسبما ورد بالبند (ج) أعلاه فيتم تحصيل قيمة الضمانة كاملة بموجب قانون تحصيل الأموال العامة أو أي وسيلة أخرى ويصادر ١٥% خمس عشرة بالمئة من قيمة اللوازم التي ثبت سوء مصنعيتهما إيراداً لحساب الخزينة ويودع الباقي أمانات لشراء اللوازم على حساب المتعهد وتحمله فروق الأسعار وأي نفقات أو ضرر يلحق بمجمع اللغة العربية الأردني.

١٩. يقدم العرض من المناقص إلى صندوق العطاءات في مجمع اللغة العربية الأردني وحسب الإعلان.

٢٠. يعد المناقص عرضه وفقاً لوثائق الشراء بعد أن يدرس هذه الوثائق ويفهم جميع ما ورد فيها وإذا كانت الوثائق غير كاملة أو غير واضحة، أو وجد نقصاً فيها، فعليه طلب الاستيضاح أو الوثيقة الناقصة من الجهة المشترية قبل آخر موعد للاستفسارات المحدد في وثائق الشراء ويتحمل المناقص النتائج المترتبة على عدم قيامه بالتحقق من استلام وثائق الشراء كاملة.

٢١. يجوز للمناقصين حضور فتح العروض أو إرسال ممثلين عنهم لهذه الغاية.

٢٢. يتم تقديم وفحص العينات وفقاً للآلية المحددة في الشروط الخاصة (لِللوازم التي تحتاج عينه أو

فحص).

## الشروط العامة للعطاء:

- (١) يلتزم المناقص بإدخال السعر الإفرادي للوحدة بالدينار الأردني باستخدام ثلاثة خانات عشرية.
- (٢) يلتزم المناقص بإدخال الخصم على السعر الإفرادي (إن وجد) في خانة الخصم كقيمة نقدية أو نسبة مئوية.
- (٣) يلتزم المناقص بتعبئة جميع الخانات الخاصة بالمواصفات المعروضة من قبله وإرفاق الكتالوجات والنشرات الفنية أو أية وثائق تدعم وتوضح العرض المقدم من قبله.
- (٤) تمنح الأفضلية للمنتجات المحلية أو أي تسهيلات أخرى يحددها مجلس الوزراء، شريطة أن تفي هذه المنتجات بالمتطلبات اللازمة للإحالة.
- (٥) يجب على المناقص أن يرفق بعرضه تأمين دخول للعطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادر من أحد البنوك أو المؤسسات المالية المرخصة والعاملة في المملكة بنسبة (٣%) من قيمة اللوازم الواردة بعرضه و يجب أن تكون مدة سريان الكفالة والعرض (١٢٠) مئة وعشرون يوماً وبخلاف ذلك لن يقبل العرض.
- (٦) يعتبر تقديم العرض من قبل المناقص تأكيداً منه بأنه أجرى التزاماً مع الشركة المصنعة بكامل اللوازم المعروضة وضمن مواصفات وشروط دعوة العطاء (العرض المقدم من قبله).
- (٧) يقوم مجمع اللغة العربية الأردني بإعلام المناقص خطياً قبل انتهاء عرضه ب (١٠) عشرة أيام على الأقل، لتمديد صلاحية عرضه ويجب على المناقص الذي يوافق على التمديد أن يقوم كذلك بتمديد تأمين دخول العطاء والمناقص الذي يرفض تمديد فترة الصلاحية يعادله تأمين دخول العطاء.
- (٨) يلتزم المناقص باستعمال نماذج الضمانات/ الكفالات المعتمدة لدى الدائرة والمبينة أدناه :-
  - أ- نموذج سند كفالة دخول العطاء.
  - ب- نموذج سند كفالة حسن تنفيذ.
  - ج- نموذج سند كفالة صيانة اللوازم التي تتطلب ذلك والمبينة في الشروط الخاصة.
  - د- تعهد شخصي لضمان سوء المصنعية.
- (٩) يجب أن يشمل العرض على إجابة واضحة وصريحة عن كل مواصفة وشرط في وثائق الشراء وبيان المخالفات الفنية لدى المناقص إن وجدت.
- (١٠) يجب أن تكون المواصفات الواردة في عرض المناقص واضحة ومبوبة بشكل جيد بحيث تكون الوحدة والكمية والسعر الإفرادي والإجمالي وفترة التسليم وبلد المنشأ واسم الشركة الصانعة مبينة إزاء كل مادة.
- (١١) يتم دفع ثمن اللوازم من قبل الجهة المستفيدة بعد التوريد والاستلام النهائي مالم يرد خلاف ذلك في الشروط الخاصة.
- (١٢) يلتزم المناقص عند تقديمه شيك مصدق تأميناً للدخول أو حسن تنفيذ أو الصيانة بتثبيت اسمه ورقم العطاء/ الاستدراج ونوع التأمين على الشيك وسيتم استبعاد المناقص الذي لا يتقيد بذلك من قبل اللجنة.
- (١٣) تقدم جميع الضمانات باسم رئيس مجمع اللغة العربية الأردني بالإضافة لوظيفته.
- (١٤) على جميع المشاركين تقديم ما يثبت حصولهم على وثائق الشراء بموجب أحكام النظام قبل إيداع العروض.
- (١٥) لا يجوز للمناقص أن يرفق مع عرضه أية بدائل أو عرض أو عروض بديلة (ما لم يرد غير ذلك في الشروط الخاصة).

١٦) تكون الأسعار ثابتة وتقدم بالدينار الأردني شاملة للرسوم والضرائب والرسوم الجمركية وأية رسوم أخرى، مع مراعاة أية إعفاءات مقررة من مجلس الوزراء لأي جهة حكومية أو وحدة حكومية (ما لم يرد غير ذلك في الشروط الخاصة).

١٧) يتضمن سعر اللوازم: التوريد والتركيب والتشغيل والتدريب في الموقع/ أو المواقع التي تحددها الجهة المستفيدة.

١٨) مع مراعاة ما ورد في بند الضمانات في وثيقة شروط الدخول في العمليات الشرائية الحكومية:-  
أ- يجب على المتعهد تقديم ضمانات خطية من سوء المصنعية مصدقة من كاتب العدل وبكامل قيمة اللوازم المضمونة مضافاً إليها ١٥% خمس عشرة بالمئة من قيمتها، إلا إذا ورد خلاف ذلك في الشروط الخاصة للوازم التي تتطلب ذلك.

ب- تكون مدة الضمانة من سوء المصنعية سنة ميلادية من تاريخ الاستلام تبدأ من تاريخ الاستلام النهائي للوازم إلا إذا ورد خلاف ذلك في الشروط الخاصة.

١٩) تقدم العروض باللغة العربية إلا إذا ورد خلاف ذلك في الشروط الخاصة.

٢٠) يجوز للمناقص أن يطلب من مجمع اللغة العربية الأردني إيضاحاً عن وثائق الشراء خلال ثلاثة أيام عمل من تاريخ نشر الإعلان، على أن يتم الرد على ذلك الإيضاح خلال مدة لا تتجاوز عشرة أيام عمل وقبل الموعد النهائي لتقديم العروض أيهما أسبق ما لم تقتضى طبيعة الرد خلاف ذلك إلا إذا ورد خلاف ذلك بالشروط الخاصة.

٢١) مع مراعاة ما ورد في المادة (٨٩/ أ) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٨) لسنة ٢٠٢٢م، إذا تأخر المتعهد في تنفيذ ما التزم به في الموعد المحدد بالعقد فعلى أمين عام الجهة المستفيدة فرض غرامة تأخير مقدارها ١٥% من قيمة العقد.

٢٢) تحدد مدة تنفيذ العقد في الشروط الخاصة أو قرار الإحالة.

٢٣) إذا وجد تعارض في وثائق الشراء بين الشروط العامة والشروط الخاصة فيؤخذ بما ورد بالشروط الخاصة.

البنك .....

سند كفالة حسن تنفيذ  
معالي رئيس مجمع اللغة العربية الأردني بالإضافة لوظيفته

الفرع :

التاريخ : / / ٢٠٢٢ م.

رقم الكفالة :

تحية وبعد ،

يكفل البنك ..... فرع .....

السادة / المتعهد .....

وذلك ضماناً لحسن تنفيذ قرار الإحالة رقم ( / ٢٠٢٢ ) الخاص بالعطاء  
رقم ( )

بمبلغ ( ) دينار فقط ( ) . هذه  
الكفالة غير مشروطة وغير قابلة للنقض وسارية المفعول  
لغاية .....

يتعهد البنك بتمديد سريان هذه الكفالة أو دفع قيمتها إليكم أو أي جزء منها عند أول  
مطالبة خطية منكم بالتمديد أو الدفع ، وذلك خلال فترة سريانها ، ولا تلغى هذه الكفالة خلال  
فترة سريانها إلا بكتاب رسمي من مجمع اللغة العربية الأردني .

وفي حالة تخلف البنك عن دفع قيمة هذه الكفالة أو أي جزء منها لمجمع اللغة العربية  
الأردني لدى طلبها فإن البنك يفوض معالي محافظ البنك المركزي بناءً على طلب معالي  
رئيس مجمع اللغة العربية الأردني بقيدتها على حسابه الجاري لدى البنك المركزي ولحساب  
الخزينة .

البنك .....

سند كفالة دخول عطاء

معالي رئيس مجمع اللغة العربية الأردني بالإضافة لوظيفته

الفرع :

التاريخ : / / ٢٠٢٢ م.

تاريخ الاستحقاق :

رقم الكفالة :

تحية وبعد ،

يكفل البنك ..... فرع

.....

السادة / المناقص .....

بمبلغ ( ) دينار فقط ( )

سارية المفعول لغاية .....

وذلك لدخول العطاء رقم ( / ٢٠٢٢ )

الخاص بشراء .....

ويتعهد البنك بتمديد سريان الكفالة لتغطي مدة سريان العرض و بدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء

منها عند أول مطالبة خطية منكم ، وذلك خلال فترة سريانها ، علما بان اي مطالبة ترد الى البنك يجب ان

تكون في او قبل موعد استحقاقها، وتصبح الكفالة ملغاة بعد انتهاء مدتها.

البنك.....

## سند كفالة صيانة

السادة: معالي رئيس مجمع اللغة العربية الأردني بالإضافة لوظيفته

الفرع:

التاريخ:

رقم الكفالة:

تحية وبعد،

فرع

يكفل البنك

السادة/ المتعهد

بمبلغ ( ) دينار فقط

سارية المفعول لغاية

وذلك ضماناً لصيانة اللوازم المحالة على المتعهد المذكور بموجب قرار الإحالة رقم ( /٢٠٢٢م)

المنبثق عنه أمر الشراء رقم ( )

المتعلق بتوريد

هذه الكفالة غير مشروطة وغير قابلة للنقض وتمدد تلقائياً ولا تلغى إلا بكتاب رسمي من مجمع

اللغة العربية الأردني

ويتعهد البنك بدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم، رغم أي

معارضة من قبل المتعهد.

جدول رقم ( ١ )

صفحة ( ١ ) من ( ١ )

مجمع اللغة العربية الأردني  
لجنة الشراء الرئيسية

جدول مواد العطاء رقم (٢/٣/٢٠٢٢)

| رقم المادة               | المادة | الوحدة | الكمية | سعر الوحدة رقمياً<br>فلس دينار | سعر الوحدة<br>كتابة/تفقيط | السعر الإجمالي<br>فلس دينار | بلد المنشأ | الشركة<br>الصانعة | مدة التسليم | قيمة الخصم<br>إن وجد |
|--------------------------|--------|--------|--------|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------|-------------------|-------------|----------------------|
| ١-                       |        |        |        |                                |                           |                             |            |                   |             |                      |
| ٢-                       |        |        |        |                                |                           |                             |            |                   |             |                      |
| ٣-                       |        |        |        |                                |                           |                             |            |                   |             |                      |
| * ملاحظات هامة :-        |        |        |        |                                |                           |                             |            |                   |             |                      |
| القيمة الإجمالية للعرض : |        |        |        |                                |                           |                             |            |                   |             |                      |

(١) جميع المواد القياسية في الجدول أعلاه هي حسب المواصفات المرفقة والشروط العامة والخاصة و المرجعية المكونة من (١٥) خمس عشرة صفحة والتي تعتبر جزء لا يتجزأ من دعوة العطاء.

(٢) في حال وجود خصم على السعر يتم تثبيته بعمود الخصم الوارد في جدول الأسعار أعلاه ويحق للجنة الشراء الرئيسية عدم اعتماده إذا ورد بمكان آخر ويجب أن يظهر بشكل واضح رقمياً وبالتفقيط كتابة.

إرشادات :

• يعزز أي تصويب بتوقيع المناقص

إسم المناقص :

الخاتم والتوقيع :

يجب ذكر المجموع الكلي للعرض

• تعتمد الأسعار في هذا النموذج

• لا يستعمل حبر الطمس

## تعهد شخصي

نتعهد نحن شركة / مؤسسة / المتعهد

بضمان المواد ذوات الأرقام ( )

( المحالة علينا بموجب

القرار رقم ( / ) تاريخ / / م .

بحيث يكون هذا الضمان ساري المفعول لمدة سنة من تاريخ التوريد ويشمل ضمان كافة المواد المذكورة من أي عيب مصنعي مضافاً إليها نسبة ١٥% (خمسة عشر بالمائة) من القيمة ووفقاً للشروط المذكورة في تعليمات رقم (٨) لسنة ٢٠٢٢

ونتعهد باستبدال اللوازم المعيبة ، وفي حالة عدم قيامنا باستبدال هذه اللوازم بأخرى جديدة خلال المدة المقررة نتعهد بدفع كامل قيمة المواد التي ثبت سوء مصنعيتها ولم نستطيع إستبدالها مضافاً إليها ١٥% (خمسة عشر بالمائة) من قيمتها خلال أسبوع من تاريخ الإخطار بالدفع وبلا تعلل وبدون حاجة محكمة أو حكم إلى محكمة وفي حالة التأخر عن الدفع نكون مسؤولين عن العطل والضرر والمصاريف القانونية ، وعليه أوقع وبحضور الشاهدين الموقعين بذيله .

المتعهد

شاهد

شاهد

مصدق كاتب العدل

حضرة المناقص الكريم :-

تحية وبعد،

لتسهيل إجراءاتكم مع مجمع اللغة العربية الأردني ولتسهيل الإتصالات فيما بيننا ولضمان وصول المراسلات في الوقت المناسب وعلى العنوان الصحيح

أرجو التكرم بتعبئة البيانات التالية :-

١ . إسم الشركة أو المؤسسة :

٢ . إسم صاحب الشركة :

٣ . العنوان :

٤ . هاتف ( ) فاكس ( ) ص.ب ( )

خلوي ( )

راجياً التكرم بكتابة المعلومات أعلاه بخط واضح لتسهيل عملية الإدخال على الحاسوب ، وإرفاق هذا النموذج مع كفالة الدخول المقدمة من قبلكم

شاكراً لكم حسن تعاونكم

الختم والتوقيع

## معالي رئيس مجمع اللغة العربية الأردني

بناءً على دعوة عطاء رقم ( / ) ووفقاً للتعليمات والشروط العامة والخاصة والمواصفات المرفقة بها فإنني أقدم عرضي وأوافق على أن أقوم بتوريد كل أو بعض اللوازم المعروضة بالأسعار والشروط والمواصفات المبينة في هذا العرض.

وإنني ألتزم بأن يظل هذا العرض قائماً لمدة (١٢٠) يوماً اعتباراً من / ٢٠٢٢م وأفوض السيد ( ) بتمثيل مؤسستنا / شركتنا في كافة الإجراءات والتبليغات المتعلقة بهذا العرض لدى دائرتكم.

الرقم الضريبي: [ ] رقم السجل التجاري: [ ]

الرقم الوطني للمنشأة: [ ]

الاسم التجاري: [ ]

اسم صاحب الشركة: [ ]

العنوان: [ ] الغرض حسب  
السجل التجاري: [ ]

البريد الإلكتروني: [ ] ص.ب: [ ]

الرمز البريدي: [ ] هاتف: [ ] فاكس: [ ]

رقم الخلوي: [ ]

الختم والتوقيع

المرفقات (أبين فيما يلي جميع المرفقات التي يتكون منها عرضي):-

- ١.
- ٢.
- ٣.
- ٤.
- ٥.

إرشادات:

١. يقدم العرض على نسختين أصل وصورة معزز بتأمين دخول (٣%) من إجمالي العرض ، وسوف يستبعد عرض المناقص الذي لا يتقيد بذلك.
٢. يجب أن يعبأ النموذج بالكامل وأن يرفق بالعرض عند تقديمه إلى الدائرة.